



VOL. XXIX évfolyam

NOVEMBER 15th 1937

No 22 SZÁM

Hálaadásnapja legyen Aggmenháznap

Valamilyen formában minden gyülekezet megemlékszik hálával Isten számtalan sok áldásairól, melyeket lelkiekben és anyagiakban adott ebben az esztendőben. Hálaadás hálaáldozat nélkül nem elfogadható a jó Istennél. Ami igazság e tekintetben hálaadásnapján, az igazság az egész évben, sőt az egész keresztyéni életen keresztül is. Minél hálásabb életet él valaki, annál jobban megnyitja erzsényét az Isten országa szent ügyének támogatására. A fősvény keresztyén egyszersmint háladatlan hívő is.

Sok helyen a hálaadó imaórák és rendkívüli adományok mellett bazárokat is rendeznek, vacsorákat tartanak jótékonyág gyakorlására. Mind szép, jó és nemes dolog, ha a célok, melyek irányítják Isten szerintiek.

Isten Aggmenházunk öregjeit gondviselésünkre bízta. Azért ne legyen egy gyülekezet sem, mely valamilyen összeggel ne emlékezne meg róluk. Ha nincs bazár, vagy vacsora, akkor az intézet részére emeljenek egy rendkívüli kolektát.

Igen ajánlatos a gyülekezet kebelében működő organizációknak, mint női egyesület, vasárnapi iskola, ifjúsági és leányegyletek, férfikörök stb. stb., hogy külön is emlékezzenek meg öregjeikről azon a napon.

Ha mindnyájan összefogunk az Ur Jézus Krisztusnak nevében, akkor Aggmenházunk lakói szükségét nem fognak érezni semmiben. Erősen hiszem, hogy testvéreink általában megmozdulnak a szent ügy érdekében Isten szent nevé dicsőségére és öregjeink támogatására.

Vagyunkkezelő bizottság nevében:

Lovas László.

Hálaadás napja

Irta: Fazekas S. János

Thanksgiving Day napját hálatelt szívvel ünnepli egész Amerika népe. Hosszu idők óta nem volt hálaadásra annyi ok, mint a történelmi eredtű országos ünnep idei évfordulóján. Mikor a pligrim fatherek plymouthban partra szállottak, az időtől kezdve sok viharon és küzdelmes viszontagságon mentek keresztül; a végszükség idején vad pulykák tartották meg őket az életnek. Ezek a földhódító, otthon alapító pionérek sem a bőségért adtak hálát Istennek, ha-



nem a reménységnek gyújtottak ájtatos oltári tüzeket s a bizalom és a reménység várát akarták megerősíteni az ünnepi fohászkodásukban.

Ezen országos ünnepnek az volna ugyanis a jelentősége, hogy Amerika 120 Milliónyi népe szívbéli örömmel emlékezzék meg azokról az elődökről, akik mint uttörők vetették meg az amerikai vadonban a kulturális élet alapjait. Aztán mérhetetlen hálát rebegjen Istennek azért is, hogy ezek az uttörők ide ren-

telességünk is hálásoknak lenni a jóltevő adtak hálát az egek Urának. Nékünk nemcsak okunk van a hálaadásra, de kötelességünk is hálásoknak lenni a jóltevő Istennünk kegyelmi áldásaiért, szeretetének örökemlékü ajándékaiért. A hálás visszaemlékezés azonban egymagában nem elegendő. Megkiváncsít, hogy maga a hála, mint lelki folyamat, hassa át egész valónkat. A mostani amerikaiaknak több mindenért hálát kell adni Istennek. Hálát kell adni az elmúlt év áldásaiért, a világhatalmi pozícióért, melyet Isten az Egyesült Államok kezébe adott, de nem azért, hogy azt a nemzet haszontalan és káros célokra használja fel, hanem azért, hogy a világbéke megvalósítását és az emberiség egy családba való összetömörítését tegye a szeretet eszközének segítségével lehetővé.

Minden igaz keresztyénnek jól esik a Hálaadás Napján feltekinteni az égre, melynek minden borongós felhőjén keresztül törnek a reménység csillagainak égő fényei, melyeket az őszintén ohajtott békének örök forrásai táplálják.

Emlékezzünk meg a Hálaadás Napján az elmúlt szomorú időkről, a szűkség és a nélkülözés perceiről, de ugyanakkor hallgattassuk el lelkünkben a felelősségrevonás vádjait, nyugodjunk bele sorsunkba, Isten örök végzéseinek változhatatlan törvényébe. A halandók között nincs az, aki letudná írni a veszteségek listáját, kínos érzetét, a könnyek özönét melyekkel az égető kint öntözték. A könnyeknek forrásai ugyan elapadtak, de a kin lángjait el nem oltották. A földi életben nem végződik a veszteség és szenvedés határa. De azért a hálaköszönet hulló könnycseppeknek fényében sokkal

szebb és kedvesebb az élet Ura előtt, mint a jólét és bőség napjaiban imádkozók seregének hálaadása.

A tapasztalat azonban azt bizonyítja, hogy a jó napokban, mikor az emberek egészségesek és nem szűkölködnek a földi javakban mikor megtermi a föld bőven az ő gyümölcsét és békesség honol az országok határaitban az elemi csapásoktól is mentesek olyankor elfelejtkeznek a halálról, melyet Isten iránt tanúsítaniok kellene, sőt még a jámborabb nép között is fellép a közöny és elbizakodás. S ha ez a jólét és szenvedés nélküli állapot tartana, nemcsak a világ emberei esnének a legnagyobb romlásba hanem a hívő lelkek seregének nagy része is eltávoznék az istenies ösvényről. Jönnek tehát a jó napok után a nem kellemes napok; bőség után a szükség, épség után a betegség, építkezés után a romlás és béke után a háború. Ilyenkor azután felismeri az ember a különbséget a két állapot között. Nem állítjuk azt, hogy a szenvedések a kínos megpróbáltatások Istenhez, s a halálhoz hajtják az embereket, de észre hozzák azokat, akikből még nem halt ki teljesen az isteni félelem.

Boldog ember az, aki a jólét napjaiban tele van hálaérzettel, de boldogok azok is, akiket a szenvedések hajtják az ő jóltevő Istenükhöz. De mégis arra kell igyekeznünk, hogy ne legyen szükségünk nyomorra avégből, hogy az elbizakodottság bűnétől megmentessünk. Ha pedig mégis nyomor ér bennünket, legyünk bizonyosak benne, hogy ez a mi javunkat megsokszorozza, fényünket finomabbá, szemeinket nyiltabbá teszi; hitünket megerősíti és a hálaérzetet kifejleszti bennünk. De eme hálaérzetnek már most, a földi életben kell áthatni lelkünket, hogy egykor tökéletes legyen. Halánkat nemcsak szavakban, hanem tettekben kell főleg kifejezni. Urunknak szavaihoz ragaszkodóknak kell lennünk és Őt követnünk odaadó szeretettel.

JÉZUS KERESZTJÉNEK

HORDOZÓI.

"És kényszerítének egy mellettök elmenő bizonyos cirénei Simont aki a mezőről jö vala. Alexandernek és Rufusnak az atyját, hogy vigye az ő keresztjét."— (Márk 15:21.)

János Ev. szerint Jézus vitte a ke-

resztfát a Golgotha hegyére, melyre aztán rászegeszték őt. A többi három Ev. Simont említi, ki vitte a keresztet Jézus után. Ez azt bizonyítja, hogy igaz a feltevés, mely szerint Jézus indult el a kereszttel de a korbácsoktól megsebzett háta, válla és karjai nem bírták a nehéz súlyt, s a fájdalom miatt összesett. Így a durva katonák a mezőről jövő Simont megragadták és kényszerítették hogy vigye a keresztet Jézus után. (Luk. 23:26)

Simon Ciréne észak afrikai városból való elgörögösödött zsidó volt. Vannak akik azt állítják, hogy ő néger származású volt. Azonban az nem fontos. A fő az, hogy vitte Jézus keresztjét és ezzel neve fennmaradt a ker. Egyházban és a Bibliában.

Simon a keresztvivésért feltehetjük semmi fizetést nem kapott. Legfeljebb gunyszavakat a mit bőségesen szórtak Jézusra is a megtéretlen bűnösök. Hanem hisszük hogy Isten bőségesen megjutalmazta őt, nemcsak azzal hogy ő térhetett meg hanem gyermekei és felesége is hívőkké lettek. Pál apostol így emlékszik meg róluk: "Köszönsétek Rufust, ki kiválasztottatott az Urban és az ő anyját aki az enyém is. Róma 16:13. Simon tehát nem hiába vitte Jézus keresztjét. Hiszem hogy ma sem vesszük azt hiába; annak jutalma van, de nem az emberektől. Azok ma is csak szidálommal és gunnyal fizetnek Jézus keresztjéért.

Jézus keresztjét ma is lehet és kell is hordozni, de nem úgy mint Simon, kinek vállára tették a súlyos fát. Nem is úgy a hogy sokan hordják annak mintájára kidolgozott arany, ezüst s drága kövekkel kirakottat arany vagy ezüst láncokon stb. Az ilyen kereszthordás nem ér semmit. A miképen Krisztust nem ismerjük többé test szerint azonképpen az ő keresztjét sem. Hanem ma is lehetünk Jézus keresztjének hordozói; ha az emberek figyelmét felhívjuk arra a mit Jézus tett értünk a kereszten. Mert az az egyedüli és örök érvényű áldozat Isten előtt az emberiség megváltásáért.

Pál apostol ilyen értelemben volt Jézus keresztjének hordozója. Ő teljesen világossá tette Isten kegyelmi ajándékát Jézus érdemén keresztül. Az egész világ elveszett és Krisztus az egész világ bűneiért lett a fára szegezve. Ez a keresztről szóló üzenet. Ez az egész világnak

szól. A kereszt Isten vonzó ereje, mely által hitte megvalósulni. Ezért az által vonja magához a bűnösöket.

Pál apostol az emberiség megváltását a keresztről szóló üzenet hirdetésével Evangéliomának a központja a megfeszített Krisztus volt. I. Kor. 1:18—24 — Ezért neki sokat kellett szenvedni, mert a Sátán eszközei mindent megtettek, hogy a megváltás üzenetét és üzenetvivőit elhallgattassák.

Jézus keresztjének hordozói sohasem voltak korokban népszerűek. A keresztről szóló üzenet sohasem népszerű. Annak mindig ellene állottak és állanak az öngazságosok, a beképzelt bölcsők, az öndicséretet keresők, a megtérni nem akarók, és akik másmódon keresnek Istent előtt az emberek részére igazságot. Ha Jézus népszerű volt; addig volt míg magára nem vette a keresztet. De mielőtt azzal összekötöttetésbe jött, tudjuk azt, hogy mily megváltásban, gunnyban szidálommal, tengernyi szenvedésben és csufos halálban volt része. A tisztelők mind elhallgattak és elmaradtak tőle. Egyetlen vigasztalás és jutalom az volt hogy meg volt arról győződve, hogy Isten akarata szerint tett mindent. Ez nagy vigasz a szenvedésben.

Jézus részére jutalom a megdicsőítés és felmagasztalás azután jött, miután átadta dicső lelkét az Atyának kezébe. Az első megtiszteltetés a római százados ajkáról hangzott el, Jézus halálának első perceiben. "Bizony, ez az ember Isten fia vala" Márk 15:39. És azóta a megtiszteltetés nem szűnik meg soha. Jött Arimáthiai József hogy levegye Jézus drága testét és a gazdagok közé helyezze oly sirba ahol még senki nem feküdt. Jött Nikodémus hozott száz font mirhából és áloéból csinált drága kenet. Jöttek a hívő asszonyok. És azóta mindig jönnek a megváltott bűnösök, hogy imádják és tiszteljék Őt ki lefizette a váltságot bűneikért. Jézus neve mindig nagyobb és dicsőbb lesz az egész földön. Eljön az idő mikor mindennek előtte leborulnak mennyen és földön. Fil 2:10

Pál apostol ma sokkal tiszteltebb a keresztyén egyházban mint életében volt. Elvan ismerve a legnagyobb theológusnak, filozófusnak, tanítónak, írónak evangelistának, misszionáriusnak, vértanunak ki Isten igazságáért áldozta fel életét. Az igazi kereszthordónak nagy jutalma

van. El van téve részükre az igazság koronája. II. Timoth. 4:8.

Jézus keresztje nem nehéz. Jézus azt mondta: "Az én terhem könnyű és az én igám gyönyörűsége. Máté 11:30. Jézus keresztjét hordozni sokkal könnyebb mint a sajátunkat. De e mellett az is megkönnyebbül. Vajha megértenők ezt mindannyian.

Az Evangélium hirdetésében a keresztéről szóló üzenet a legfontosabb. Az emberek telve vannak tévhitel és hamis tudománnyal. Nem segít itt semmiféle bölcsészet és semmiféle frázis. De a keresztéről szóló tudomány ma is fényt vet tévelygők útjára. Ne szégyeljük azt, mert az egész világ üdve! Ha nem vezetjük az embereket Jézus keresztjéhez, könnyen tévutat mutathatunk nekik. Segítsen az Ur hogy ne csak oda vezessünk; de vihessük is azt mindenüvé az emberek közé. Boda Sándor.

KI AZ ÉN FELEBARÁTOM.

Irta: Fodor Gábor.

Lukács 10. 25-37-ig.

Ebben az örökbecsű példázatban Jézus felel egy törvénytudó zsidópapnak a kérdésére. Mesteri művészettel alkotott képben mutatja be az elbizakodott farizeusnak hogy ki a felebarát és mi a kötelessége vele szemben. Azóta nemcsak a törvénytudó-farizeusnak szól ez a tökéletes példázat, hanem szól neked, nekem és mindenkinek. Bárcsak megtudnánk érteni belőle, hogy minden vallásos törvénytől, szabálytól, szertartástól és ceremóniától nagyobb az irgalom és a szeretet.

A zsidó egyházfők büszkék voltak arra, hogy az ótestamentumi törvényeket ceremóniákat pontol pontra megtartották. De vajjon megtartották-e? Jézus bebizonyítja alapigéinkben a törvénytudónak, hogy vallása elméleti, amennyiben szóról-szóra tudja a törvényt de cselekedeteiből hiányzik a szeretet és az irgalmasság. Már pedig ezek olyan nélkülözhetetlen lelki tulajdonságok, amelyek nélkül senki emberfia be nem mehet az örök életre. Az írástudók nagyon jól ismerték elméletből Jézusnak ezt a ótestamentumi idézetét. "Irgalmasságot akarok és nem áldozatot", de gyakorlatból egyáltalán nem ismerték az irgalmasságot. Sajnos, nagy fogyatkozása ez a mai törvénytudóknak is.

"De ki az én felebarátom" kérdezi a törvénytudó. Megérdemelte volna hogy Jézus megdorgálja ezért a kérdésért, melyben tudatlanságáról tesz bizonyosságot. Mondhatta volna neki, hogy paplétre még azt sem tudod, akkor mire tanítod a népet. De Jézus e helyett megfelel a kérdésre egy gyönyörű példázatban. Egy ember, hogy ki volt, milyen fajhoz tartozott, milyen vallása volt, az mellékes, ment Jeruzsálemből Jerikóba. Utazás közben a rablók megtámadták, kegyetlenül megverték, pénzét és minden értékes holniját elrabolták és azután félholtan az utmenti árokba dobták. Miközben a rablók tovább mentek, hogy újabb áldozatokat találjanak, ez a szerencsétlen ember vérben vérgödve maradt az utmentén. A halál árnyékának sötét völgyében, önkivületi állapotban várta az arramenő emberek könyörületét és irgalmasságát.

A történet szerint elment mellette a pap, de behunyta a szemeit, hogy ne láthassa a kinlódó ember vonaglását, füleit bedugta, hogy ne hallgassa annak segítségért esdeklő kiáltását. Ott hagyta a szenvedő embert és tova sietett, mintha még ennél is fontosabb dolga lett volna. Arra ment egy Lévíta, ez is a papi rendből való volt és az előbbihez hasonlóan cselekedett. A szomorú az a dologban, hogy ezek a hirneves papok a Jeruzsálemi templomból jöttek, az irgalomnak házából, az Istentiszteletről. De szánalom és irgalom nem volt szívükben és nem tisztelték sem az Istent, sem az ő embertársukat. Nem elég hinni és prédikálni az emberszeretetet, hanem alkalomadtán be is kell bizonyítani. Jaj de sokan vannak ma is ilyen szájjavallásúak, akik a szegény, nyomorult szenvedő emberben felebarát helyett ellenséget látnak, de közben kersztyéneknek tartják magukat. Végül jött az irgalmas szívű Samaritanus, aki megmentette a halál torkából a magával tehetetlen szenvedőt. A samaritanusokat a zsidók lenézték, megvetették és ellenségeknek tartották és Jézus ezt a gyűlölt samaritanust állítja oda eszményképül a beképzelt, öntelt farizeusnak. Aki beakar menni az örök életre, annak nem elég tudni, hanem cselekedni is kell és így reá csap az Ur parancsa a törvénytudóra: "Eredj el és te is a képen cselekedjél"!

Mi egy olyan világban élünk, melybe

ez a kép tökéletesen beleillik. Az élet vándorlás, az emberiség utazik Jeruzsálemből Jerikóba, a kegyelem városából a romlás városába. Istentől a kárhozatba. Az emberiség utazása a bölcsönél kezdődik és a sirnál végződik. Azonban a bölcső és sir között utazók ember az élet sok viszonszágaival találkozók. Tele van az élet panasszal, fájdalommal, betegséggel, sirással, nélkülözéssel, nyomorúsággal, csapással és különböző bajok szakadatlan sorozatával. Küzd, szenved az egyén, a család és a társadalom minden intézménye. Nincs egyenlőség, nincs felebaráti szeretet, nincs irgalom sok ember szívében.

Arablók kezébe esett, kifosztott, holtravert és az árokba dobott áldozat nem más mint az emberiség. A rablógyilkos pedig a Sátán és az ő követői, eszköze pedig a bűn, mely mindent tönkre tesz. Ő elbukott és most bosszújában mindenkit elakar buktatni. Ő ama régi kígyó, az emberiség álnok megtévesztője, minden gonoszsága nagyhatalmu fejedelme és a jónak pusztító ellensége. A Sátán szellemei, a gonosz légiók a rablógyilkosok megszállják az életutját, amerre az emberiség utazik. Prédákra lesnek, áldozataikat megtámadják, kirabolják és félholtra verik. A bűnnek különféle csalétkével csábítják el az ifjúságot, az időseket, a szegényt, a gazdagot a tudóst és tudatlan egyaránt. A könyelmű bűnrehajló észre sem veszi, amikor a rablógyilkos Sátán csapdájába kerül, aki elrabolja hitét, reményét, keresztyén jellemét, lelki nyugalmit, örömet és boldogságát. Végül a Jerikoi megtépzott, tehetetlen, nyomorult áldozat iszonyatos sorsára jut, a rablógyilkos Sátán pedig kacag az ember romlása fölött.

(Folytatjuk)

KÉSZEN VOLTAK-E?

A mohácsi országúton robogott több fiatal ember egy autón. A hajnalig tartó mulatást akarták betetőzni egy kis szaguldással. Az autó hirtelen nekiment egy lezárt sorompónak és néhány pillanat múlva a fiatal emberek közül három összeroncsolt koponyával, holtan feküdt a kocsis romjai alatt. Az élet örömeit akarták betetőzni és a halál karjaiba rohantak. Vajjon, készen voltak-e erre a nagy pillanatra? És te készen vagy-e, ha váratlanul érne téged is?

Evangelium Hírnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published semi-monthly by the

Hungarian Baptist Union of Amerika

4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the postoffice of Cleveland, Ohio, under the Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor

3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas

1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Rev. G. Fodor

1312 Lincoln St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

ISTEN SEGITSÉGÉNEK HATÁRA.—Több mint 1900 esztendő telt el már Jézus Krisztus földi működése óta. Az időtől igen sok ima hangzott el az Ő nevében, s azok között vajmi kevés hallgadtatott meg, míg a többi a sem miségbe szált. Ennek egyedüli oka az, mert az imádkozó nem tudta, hol van az Isten segítségének határa? Az ember minden időben kérelmét, imáját elkell vigye az emberi képességek legmagasabb csúcsáig, ha azt akarja, hogy az isteni segítséggel találkozzon. Hol megszűnik az emberi erő, ott kezdődik az isteni segítség. Példa erre a következő idézet: (2. Móz. 14:10, 5. Móz. 32:36, 2. Krón. 20:12.)

Az emberek ott tévednek hogy minden kis semmiséget Istentől kérnek holott ők is könnyűszerrel szerezhetnék azt meg maguknak. A lusta ember hasztalan könyörög Isten áldásaiért. A lelkiáldásokért nem küzdő családok imája mind a porba hull. A lelki és anyagi áldozatot meghozni nem tudó gyülekezet minden buzgó és gyakori imája dacára is hanyatlak, mert szükséglete nem jutott el az isteni segítség határáig.

Hallottam a közmultban egy nőről, ki valamilyen orvosságot állított elő, mely több más orvosságnak a keveréke, s most azért imádkozik, hogy Isten adja még a nevét azon szernek.

Egy alkalommal imádkozott egy név legeshivő szegénysorsu szomszédjának felkarolásáért, melyet Istentől szeretett volna elnyerni azok részére, pedig saját maga is olyan anyagi helyzetben volt, hogy igen könnyen felkarolhatta, kiségi-

tette volna. — Kis leánya, mikor már többször hallotta apja jóindulatu imáját a szegény szomszédért így szólt: "Apám ha én te helyedben volnék, Isten már réggen meghallgatta volna imádat. (Persze a kis leány arra gondolt, hogy amit Istentől kért édes apja azok részére, azt Isten helyett ő maga adta volna oda nekik.)

SPURGEON HUMORA. — Vasárnap dél előtt prédikáció után az amerikai Dr. A. C. DIXON és két barátja lett a híres prédikátornak Londonban bemutatva, kik termetre mint a hárman 6 lábnaál magasabbak voltak. Spurgeon megállt, felnézett a szemük közé és így szólt: "Valóban Amerikában magasra viszi fel az ember a dolgokat."

Sokszor emlegette prédikáció közben szolgálójának megtérését. Mikor az a gyülekezet elé állt kérve keresztségre való felvételét, kérdezte tőle: — Mivel bizonyítod komoly megtéréseidet, így felelt: Ezelőtt csak a lábtörő körül söpröttem, de mióta megtértem a lábtörő alatt is söpröttem. — Spurgeon szerint ez elég bizonyosság volt.

Ai tökéletes vagy jókereszténynek gondolt egyénéről így nyilatkozott: — Testvér N. N. igen jóhívó volt addig, amíg azt nem gondolta önmagáról.

Spurgeon egyházi szemináriumában történt a következő eset: Egy rendkívüli ebéd alkalmával az egyik újtanuló lett felszólítva imára, ki nagyon megtisztelve érezte magát és az imát a rendesnél hosszabbra nyújtotta. Ez idő alatt a már előtte levő kedvenc eledele a szilvapuding eltűnt. Az illető rosszul érezte magát, boszankodott miatta, míg tanuló társai mulattak rajta. Végre a sértett tanuló az igazgatóhoz ment panaszra, ki eként magyarázta a dolgot: Kedves barátom nem csak imádkozni, hanem ugyan akkor vigyázni is kell.

Egy csoport amerikai mikor beszélgetett a világhírű Spurgeonnal eldicsekedtek azt, hogy Amerikában a baptisták számban felülmulják az összes Protestáns vallásfelekezeteket és a tiszteletből is több jár ki nekik, mint másoknak. — "Igen sajnós" mondja Spurgeon. — mi Angolországi baptisták ma, mikor sokan vagyunk nem teszünk annyit a lelkek megmentésére, mint a Bunyan János idejében, midőn gyűlöltek, megvetették és üldözték őket." — Ez tény általában minden korban.

LEVÉL A NÖEGYLETEKHEZ.

Kedves testvéreim az Urban!

Akiknek volt szerencsájuk részt venni a buffaloi konvención bizonyára még most is számlálgatják azokat az áldásokat amit ott nyertek, s hiszem minden egyes delegátus tv.-nő hiven beszámolt az ott hallottakról. Midőn nőegyleteink

az ott hallottakról. Midőn nőegyleteink jelentéseit végig hallgattam, a szívem hálára buzdukt az Ur iránt azért hogy megengedte a gyenge nőknek az Ő szent ügyeit támogatni. A jelentésekből kitűnt hogy mindenfelé gyönyörűen munkálkodtak a nők s mindenben próbáltak eleget tenni kötelességüknek a szükséghez mérten. Női Szövetségünk amit magára vállalt annak szintén eleget tett. Csak előre tv.-nőim tegyék meg a mit tehetünk továbbra is. A munka még nincs befejezve. Most egy új konvenciói év előtt állunk, újabb és nagyobb feladatokkal. Komoly és szent ügyek jöttek felszínre, amelyeknek megvalósításához a nők segítségére nagyon nagy szükség van. Én ismerem az asszonyok lelkes és odaadó igyekezetet, ha arról van szó hogy szent ügyet támogassanak. Ezt a jótulajdonságot ami kedves prédikátor tv.-eink is felfedezték bennünk és ezért számítanak ami segítségünkre. Ugyebár kedves testvéreim azon fogunk igyekezni, hogy ne csatlakozzanak meg bennünk. Szövetségünk elnöke Fodor tv. a konvenció végeztével ilyen szavakkal fordult hozzám: "Testvéreim, Ebben a konvenciói évben sokat várunk a nőktől." Nem tudom, hogy mennyit értet az elnök tv. a "sok"-ban, de azt tudom és érzem, hogy többet kell tenni mint amennyi reánk bízott, hogy jó sáfároknak talál-tassunk. Tehát hozzuk az Ur elé ügyeinket és kérjük segítségét mindenekben. Legyen a mi jelszavunk ez évben ez: "Még többet Jézusért". Igen testvéreim még többet az Ő ügyéért és országáért, melyet velünk akar megosztani, ha hiteknek találattunk. — Az Ur áldását kívánom minden nőegyletnek.

Kovács Ferencné, női szöv. elnöke

IFJUSÁGI ÜNNEPÉLY LESZ.

Az ohioi körzet ifjusága November 27-én szombaton este fogja megtartani körzeti ünnepélyét, Youngstown, O.ban, mely alkalommal a helybeli gyülekezet egy rendes vacsorát készít úgy a vendégeknek, mint a helybeli testvériségnek. Az ifjuság már hetekkel ezelőtt készült erre az áldásos testvéri találkozóra. Azonban a Youngstowni testvérek tesznek hatalmas előkészületeket, hogy elefelejtethetlenné tegyék az estét. Egy igen érdekes csoport előadás lesz bemutatva, melynek címe igen érdekes: "Az élet színpadán". — Reméljük rendes jó szokás szerint a Penn. állam gyülekezeiteiből is a testvérek velünk fognak ünnepelni. Egy körzetitagg.

"Áldozzál az Istennek dicsérettel és add meg a magasságban lakozó Istennek a te fogadásodat; - És hívj engem segítségül a te nyomorúságodnak idején: megszabadítlak tégedet és te dicsőítesz engemet". (Zsolt.50:14-15.)

MISSZIÓ-HIREK

AKRON, OHIO

EVANGÉLIZÁLÁS. — Egy héten keresztül tartottunk Evangélizáló összejöveteleket Akronban. Örömmel gondolunk vissza e hétre. Isten megáldott benünket és törekvésünket. Estéről-estére szépszámban voltak nem csak a gyülekezet tagjai jelen, de barátaink, sőt többen olyanok is, kik sohasem voltak templomunkban. Az átlag megjelenők száma 18-at tesz ki, természetesen itten a barátokat értjük. Meggyőződésünk az, hogy barátaink közelebb jöttek az Urhoz, s a testvériség lelkiileg nevedett. Az Igét minden este a Gruber Károly testvérünk hirdette, meggyőzően és nagy buzgósággal. Az Ur áldja meg a szent munkát.

File Gábor, jegyző

A NÖK. BANKETJE. — Az Akroni Nőigylet egy szép évi ünnepélyt rendezett bankettel egybekötve. A vacsorán nagyszámu közönség vett részt helyből s vidékről. Az ünnepélyen szépen közre működtek az organizációk és a vendégek is többen felszólaltak és üdvözölték buzditották a Nőigyletet a jótékonyági munkában. Az ünnepiszónok a Gruber Károly tv. volt, ki is a "Hervadatlan virágok" címmel tartott egy szép alkalmi beszédet. A Nők bevétele meghaladja a 60 dollárt, a lelkiadások pedig öröktékűek, s felbecsülhetetlenek. Kívánunk sok hasonló örömet mindenütt.

Deák Józsefné, jegyző

MENYEGZŐ. — Baráth Vilma tv-nőnk jött november 6-án az oltár elé Jakab József, Clevelandi ifju testvérünkkel és fogadtak örökhűséget egymásnak. A hivatalos aktust Lovas László prédikátor testvérünk végezte a Gruber Károly és Petre Gábor prédikátorok közreműködésével. Az alkalmi beszédet a Gruber Károly tv. tartotta, igen áldásosan. A szépszámu közönség előtt belettek mutatva a szülők és a nagyszámu rokonság. Az Istentiszteleten működött a zenekar és az énekkar és többen szóló-énekekkel és jó tanácsokkal szolgáltak. Az Istentisztelet után mindenki meglett vendégelve az alsó teremben. Isten áldása legyen az ifjupáron.

File Gábor, jegyző.

BUFFALOI GYÜLEKEZETBŐL

Gyülekezetünk nagyszabásu zene-est ünnepét rendezet október utolsó vasárnapján. A zene-est hetekkel azelőtt hirdetve volt a helyi Fáklya lapunkban és a helyi angol magyar ujságokban. Azonkívül gyülekezetünk tagjai is híreszteltek, amelynek az eredménye az lett, hogy a templomunk majdnem zsúfolásig megtelt zenét kedvelő hallgatósággal. Na-

gyon megvultunk lepődve, amikor angolok is voltak jelen egy másik városból akik az ujságban közölt tudósítás folytán vettek tudomást a zene estről. Voltak vendég szólóisták is az egyik Negro (fekete) baptista gyülekezetből és Prof. J. H. Guttoz Magyar zongora művész, akik szintén egy tekintélyes részt töltöttek be a programon. Gyülekezetünk vegyes ének-kara, ifjúsági ének-kar, fuvós négyes, hegedű szólók, hegedű és trombita duett, szóló, duett énekek fűszerezték a zene-est ünnepét.

A zene-est oly közkedvelté lett, hogy mi minden esztendőben számítjuk egy szer kétszer megtartani.

EVANGÉLIZÁLÁS — Isten kegyelme folytán egyhetes evangélizálást rendezett a gyülekezet november 8—11-ig. Az evangélista Rev. Fodor Gábor, a Gary, Ind. Magyar Baptista gyülekezet pásztorja volt, aki egész héten át nagy lelkesedéssel hirdette az Ur üzenetét. Minden előadása nyomokat hagyott a hallgatóság szívében. Látogatóink estéről estére növekedtek. Pénteken este az Istentisztelet után szeretet vendégség lett rendezve. A gyülekezet tagjai és egyes barátai maguk hozták össze finom süteményeket és mindenkit meghívtunk, hogy egy kevés időt együtt töltsünk. Örvendezett a mi szívünk a nagyszámu népnek, akiket az evangélium hallgatása hozott estéről-estére a templomba. Vasárnap este az evangélizálás sorozatos előadásának a befejezésével szintén majdnem zsúfolva volt a templomunk. Hálás szívvel gondolunk vissza arra, hogy a felszólítás alkalmával nem kevesebb mint nyolc lélek jelezte az Urhoz való hűségét.

Ezennel is hálás köszönetet mondunk ami kedves evangélistáknak és a Gary-i Magyar Gyülekezetnek, hogy volt szíves pásztorát elengedni egy hétre, hogy velünk együtt munkálkodjon. Sok hálaadásban részesültünk.

Klinda Sándor

NEW BRUNSWICK, N. J.

MENYEGZŐK. New Brunswickon Junius 27-én tartották egybekelési ünnepélyüket Nagy Béla tv. és Olasz Erzsike tv.-nő szép számu testvériség jelenlétében.

Ismét November 6-án menyegző ünnepélyt szemlélhetünk. Völegény Pócsi Géza volt Long Islandról, a menyasszony pedig a mi Oszváth Rózsika tv.-nőnk. Ez alkalommal szintén szép számban jelentek meg a testvérek.

Az Urnak áldását kívánjuk mind két házaspárra, hogy legyenek hűek mind végig úgy az Urhoz mint egymáshoz.

ELJEGYZÉS. — Ifju Gibrick Mihály tv. is eljegyezte Szénnás Margitka testvérnőt.

JUBILEUM. — Egy kedves ünnepélyünk volt, melyel a Nőigyletünk 20 éves jubileumát tartotta meg Október 30-án. Sok szép beszédek és üdvözletek hangzottak el, és egy tanulságos előadás is volt, mely illusztrálta a Nőigylet tevékenységét, mely nagyon élet-hűen volt előadva.

Ünnepi szónok Fazekas János tv. volt Philadelphiából, mivel ő volt a prédikátor mikor megalakult a Nőigylet.

Ezen alkalommal egy szép banket lett rendezve, melyen jelen voltak úgy 400 körül.

Az Ur áldja meg Nőigyletünket, hogy még sok szép munkát végezhesen Végh Elvira.

WALLINGFORD, CONN.

Templomunk festése. — Még a nyár elején hozzá fogtunk a nagy munkához hogy idejében be is végezhessük. Mivel testvéreink önként szabad idejükben végezték, így több időt vett igénybe míg befejezhettük. Tervünk először csak a külső festés volt és talán elég is lett volna egyszerre, de testvéreink nem fáradtak el a munkában, így aztán hozzá fogtunk az alsó teremek rendbehozatalához. Itt nem csupán a festés, hanem átalakítás is történt. Örvendünk tisztán látni az Ur házat, melyért hálásak vagyunk a jó Atyával szemben, hogy megsegített.

Vacsora. — Október 16-án tartotta Nőigyletünk őszi vacsoráját a templom alatti helyiségben, mely nagyon jó sikerrel végződött. A sikeres vállalkozás annyira felbuzdította testvéreinket, hogy készek lettek volna újból kezdeni egy másikat. Nagy örömeinkre szolgált a bridgeporti testvéreket oly nagy számban látni a vacsoránkon Stumpf testvérel az élükön. Megjelenésük többet jelent részünkre, mint bár ki más, amit ez uttal is köszönettel veszünk.

Szeretet vendégség. — A templom takarítással kapcsolatban jöttek testvéreink ahoz a nemes elhatározáshoz, hogy azokat kik oly odaadóan dolgoztak és kik legtöbb idejüket szentelték a munkára, megvendégelik. Munkás testvéreink igen megtisztelve és jól érezték magukat az izletes vacsora mellett. A feleségek abban az előnyben részesültek, hogy férjek mellett ülhettek az asztalnál, mint menyasszony völegénye mellett. Egy órával később az egész gyülekezet megvult hiva szeretet vendégségre, ami nagyon kellemes este volt. Örültem látni a testvériséget olyan jó egyetértésben és örömben lenni egész idő alatt, ami áldásos nyomokat hagyott maga után.

Biró.

HALAADÁSNAPJA LEGYEN
AGGMENHÁZNAP.

IFJUSÁGI ÉLET

A MORAL ISSUE

Mrs. Emma Molloy deposes: "In a visit to the Leavenworth, Kansas prison, during my address on sabbath morning, I observed a boy not more than 17 or 18 years of age, on the front seat, intently eying me. The look he gave me was so full of earnest longing, it spoke volumes to me. At the close of the service I asked the warden for an interview with him which he readily granted. As he approached me, his face grew deathly pale and as he grasped my hand, he could not retain the fast-falling tears. Choking with emotion, he said, I have been in this prison two years, and you are the first person that has called me, the first woman who has spoken to me.

The great brown eyes swimming with tears, were slowly uplifted to mine and he replied: "My friends are all in Texas. My mother is an invalid, and fearing that the knowledge of the terrible fall would kill her, I have kept my whereabouts a profound secret. For two years I have borne my awful homesickness in silence for her sake."

As he buried his face in his hands and heartsick sobs burst from his trembling frame; it seemed to me I could see a panorama of the days and nights, the long weeks of homesick longing that had dragged their weary length out over two years; so I ventured to ask, How much longer have you to stay here?

"Three years", was the reply, as the fair, young head dropped lower and the little hand trembled with suppressed emotion.

"How did it happen?"

"Well," he replied, "it's a long story but I'll make it short."

I started out from home to try to do something for myself. Coming to Leavenworth, I found a cheap boardinghouse and one night I accepted an invitation from one of the young men to go into a drinking-saloon. For the first time in my life I drank a glass of liquor. It fired my brain. There is a confused remembrance of a quarrel, somebody was stabbed, the bloody knife was found in my hand. I was indicted for assault with intend to kill."

Five years for the thoughtless acceptance of a glass of liquor is surely illustrating the Scripture truth, that the way of the transgressor is hard. I was holding the cold, trembling hand that had crept into mine. He earnestly tightened his grasp, as, imploring, he said, "I want to ask a favor of you."

At once I expected he was going to ask me to obtain a pardon, but no! he begged to write a letter to his mother and not tell her anything about his crime, but return the answer so he could read it: "Just get a line from her so I can look upon it! Oh I am so homesick for my mother." I laid my hand upon the drooping head of the sobbing lad. I thought of my own boy, for a few moments was silent and let the outburst of sorrow have went. Presently I said: "Murray, if I were your mother, and the odor of a thousand prisons were upon you, still you would be my boy. I should like to know where you were. Is it right to keep that mother in suspense? Do you suppose that there has ever been a day or night that she has not prayed for her wandering boy, No. Murray, I will only consent to write to your mother on consideration that you will permit me to write the whole truth just as one mother can write to another."

After some argument his content was finally obtained, and a letter was hastily penned and sent on its way. A week later the following letter was received from Texas:

Dear Sister in Christ: Your letter was this day received, and I hasten to thank you for your words of tender sympathy and for tidings of my boy — the first we have had in two years. When Murray let home we thought it would not be long. As the months rolled on, the family had given him up for dead, but I felt sure God would give me back my boy. As I write from the couch of an invalid, my husband is away nursing another son, who is lying at the gates of death with typhoid fever. I could not wait for his return to write Murray. I wrote and told him, if I could I would see him soon. I did not know he drank liquor. We raised six boys and never knew one of them to be under the influence of liquor. Is there any place in this nation that is safe when our boys have left the home-old? When he is released, his place in the old home and his mother's heart is awaiting him.

ELISMERÉS.

Elismerést érdemel a bridgeporti gyülekezet ifjúsága, akik egy hetes evangélizálást rendeztek saját gyülekezetükben. Ifjaktól ilyen vállalkozás nem elhallgatni való. Amikor az idősebb testvéreink talán fáradtá válnak, az ifjaink szárnyakra kelnek és terjesztik az evangéliumot. A bridgeporti ifjúság legyen példa az

amerikai magyar baptista ifjúságnak. A buzgó ifjak minden este jelen voltak egy héten keresztül az összejöveteleken. Szóval először magukat áldozták az Urnak azután hívogattak és dolgoztak. A sikeres heti evangélizálást a körzeti ifjúsági egyetlet zárta szombat este. A telt imaház nagyon jó lelki inspirációval szolgált a szónokokra, Biró, Botka és Matuskovitch evangélistákra.

IFJUSÁGI ÜNNEPÉLY.

Nagy öröme szolgál ismét jelentést tenni azon sok áldásokról, amit élvezünk angydon a Buffaló, Toronto és Welland Körzeti Ifjúság megtartotta ünnepélyét Buffalóban November 6 és 7-én. Dus és áldásos programunk volt; szavaltok, énekek, duettek, zenedarabok és beszédek. Éreztük hogy az Ur közöttünk volt és megáldott bennünket. A többek között legkimagaslóbb volt Mentő Gábor tv. a Welland Can. gyülekezet pásztorának a beszéde, amelyben megértette az ifjakkal, hogyan kell nekik eljárni, úgy kint a világban, mint az Urnak házában. És ugyiszent nagyon érdekelte a közönséget a Louis Kis tv. (Buffalo) beszéde aki 7 pontban megmagyarázta, hogy miért kell nekünk Krisztusról tanulni. Vasárnap reggel Balla tv. (Toronto) hozta hozzánk az Ur üzenetét. Nagy örömmünk volt az Urban és hiszem hogy senki se tért haza anélkül hogy valami áldást nyert volna.

Fizikai áldásokról a buffaloi "mártak" által gondoskodott rólunk az Ur. Joe Bogár, k. jegyző.

CLEVELAND BUCKEYE ROAD

MENYEGZŐ.

Fényes és előkelő ünnepélyben volt részük mindazoknak, akik október 16-án este megjelentek a Buckeye Roadi templomban, a hol Cziráki Gyula, gyülekezetünk pénztárnokának kedves Ida leánya lépett örök hűségre ifju Tökés Jánossal. A nagyszámu rokonok, ismerősök és jóbarátok zsufolásig megtöltötték a templomot.

A kedves és bájos menyasszony édes apja karján vonult be a templomba. Az ünnepi beszédet Gruber Károly tv. tartotta, aki kérte a fiatal párt, hogy a házassági szentséget tartsák meg örökké hűen.

A hivatalos aktust a helybeli gyülekezt pásztorja végezte Petre Gábor, Revák István és Lovas László testvérek közreműködésével. Az Urtól sok áldást kívánunk a fiatal párra. Dauda

VASÁRNAPI ISKOLA

EREDMÉNYES NEVELÉS

Irta: Dauda Vilmos

Felolvasta a közp. vas. isk. konferencián

Testvéreim, ma a haladás korában élünk, ahol a technika, a kultúra és a tudomány szédületes magasra ivelt. A lelki élet terén elértük azonban legmagasabb csúcspontot. Minden felekezeti utól ért bennünket. Minden amivel mi rendelkezünk ők is birnak. Innét ettől a nyugvó ponttól nekünk valahogy el kell indulnunk, mert ha nem akkor össze fog omlani a felépített lelki várunk. Skóciában az a szokás, hogy a halottak napján mindenki egy csinált piros pipacscsal ékesíti a hősök sírját. Ennek az a háttere, hogy egy hős tanító a lövészárokból és a zugó gránátok esőjében és a halálos ágyuszó indulója mellett egy figyelmeztetést írt az otthon maradtak részére. "Testvéreim ha ti a félben hagyott lelki munkát nem folytatjátok, akkor meg fogunk mozdulni sírjainkban, még akkor is ha Skóciának összes opiumot termő pipacs virágát ültetitek tele sírjainkat." A skótok tehát pipacs virággal akarták megizenni az alvó hősöket, hogy pihenjenek csendesen, mert a nevelő munka folyik tovább. Nekünk még talán megrendítőbb módon kellene izenni, ami lelkishősöknek, akik vérükkel pecsételték meg hivatásuk szentségét, hogy mi is életünk árán folytassuk a lelkimunkát. Testvéreim én úgy érzem, hogy a mostani összejövetelünk több, mint ünnepi hangulat keltés, vagy mint inspirálás, vagy mint egy kis kirándulás. Ezek komoly pillanatok, amikor fájdalommal kellene beszámolnunk a multról és szent félelemmel kellene tárgyalnunk a sötétnek látszó jövőt. A világháború irtozatosan széjjel szagadta az egyetemes emberi kultúrát (műveltséget). Olyan mély hasadékok tátonganak rajta, mintha valami rettenetes vulkánikus erő szaggatta volna szét. Ennek a retentő szakadásnak hatását mi Baptisták is érzékenyen érezzük. A bűn urrá lett a világon és a lelki élet közössége olyan lett, mint az évszázados régi templom, amely minden pillanatban az összeomlással fenyeget. A gyülekezetek diszitményei (ifjúsága) egyenkint kezdenek letöredezni a törzsről, míg a

tartó oszlopok roskadozni kezdenek a teher alatt. Testvéreim, mit tegyünk a hitetlenség vasgyűrűjének a szabadulásából? Talán fel kellene ébreszteni a lelkiismeretet a közömbösség és a lelkipuhaság párnájáról még akkor is, ha bennünk két vádolna. Mert hiszen az egész isteni ügy ezen a világon a lelki tanítók kezébe van letéve. A jó Isten már sokféleképpen kijelentette magát e világban, kijelentette a természetben a csillagok járásában, a harmat és a szivárvány csodájában és a próféták bizonyágtevéseiben. Mindig ott és úgy, hogy az ember ezen a földön meglássa és szívvvel megérezze közelségét és mikor látta, hogy az ember még mindig vakon néz el mellette, akkor leszált a mennyből, emberi testet öltve az Ő fiában az Ur Jézusban. Aki három éves tanítói munkájának a befejezésénél azzal távozott e földről, hogy mondá: menyjenek és tanítsanak minden népeket az Isten törvényének a betartására. (Mt. 28:19).

Felejthetetlen képet láttam, amikor az árvízben fuldokló édes anya maga fölé emelte kis gyermekét, hogy legalább őt a folytatást, a jobb kort a jövőt mentse meg, ha már neki nem jut az életből a boldogságból és a levegőből. Valami ilyen vágy és kötelességi érzet kelene hogy hajtana a tanítót is. A jó Isten a legnagyobb értéket bizta a tanítókra, hogy azok a gyermeket neveljék és tanítsák. Az ész, szívet, akaratot, ismeretet, látkört és a megbecsülést fejlesszék, mert ez a hajtó ereje az ifju nemzedéknek a lelki téren.

Az ifjunemzedék olyan, mint tavasszal a virágcserep erdő, amelyben még csak fekete föld látszik, de ha az életük tele lesz szorva a lelki magvakkal, akkor kinő belőlük az illatos keresztyén virág. Vagy olyan mint a lefolytott tűz. Szél kell hozzá és már lobog. Testvéreim kevés olyan oltára van ma az emberiségnek, ahol a különböző nemzetek vallások és politikai pártok össze tudnának jönni. Ahol minden ellentét elsimulna és ahol minden törekvés egyesül egyetlen közös szent tűz ápolásában. De ha nem is sok van, de én merem állítani, hogy feltétlenül van és pedig olyan ol-

tár amelynek tüzeit az emberiség saját szívének lángjával élesztgeti. Ez a közös szent oltár a gyermek. Akinek neveléséhez olyan hatalmas indító erők szükségesek, amik nagyobbak a villámos szikra energiáján. Ennek az oltárának tüzeit lángra akarja lobbantani a villos élet, a politikai élet és a hitetlen társadalmi élet. Az bizonyos, hogy amely csoport lángra tudja lobbantani az oltár szunyadozó tüzeit annak jövője biztosítva van. Mert nem lehet letagadni, hogy a gyermekben olyan erő él, amely képes új eget és új földet teremteni. Vagy lerombolja mind a kettőt. (Folytatjuk)

MI A CÉLJA A LELKI NEVELÉS-NEK?

Hogy bibliai nyelven szólják "kikell söpreni a lelkeket a bűntől". (Mt. 12:44) Nem szabad elfelejteni a modern tanítóknak sem, hogy minden nevelési munkában van egy bizonyos ördögüzés, amit az Ur Jézus igazol legmegkapóbban, amikor azt mondja: "Hogyha pedig az Isten lelke által üzőm ki az ördögöket tehát elérkezett hozzátok az Isten országa".

Ezen ígék alapján látjuk, hogy a megtisztult lélek az Isten országának egy darabját képezi. Nem szabad elfelejtenünk, hogy az emberi lélekben természetfeletti rontó erők dülnek és hogy az emberi szívben világleletti lázadó szellemi erők csatája megy végbe az Isten akaratá és rendelkezései ellen. Azért a tanítónak nemcsak tanítani, de nevelni is kell. Ki ne tudná ma hogy a modern emberek a repülőgépe és a gyilkoló gránátja gyorsabban száll mint az imádsága. Ki ne tudná hogy tüzek égnek az emberek szívében, amit nem is ő gyújtott meg amitől családok égnek el és a boldogságuk a virágai égnek el. Igen világleletti erők járnak az emberi életben, amit az Ur Jézus ördögnek nevez, ez a tanítóknak legnagyobb munkája, tudniillik annak kiüzése.

Miért van az, hogy ma mindig kevesebb prófétája van a hitnek és a lelki életnek? Ez azért van, mert át ment a köztudatba, hogy a tudomány váltja meg az üreket. (Folytatjuk)

GYÁSZJELENTÉS

MORGANTOWN-BÓL.

Szomorodott szívvel tudatjuk testvéreinkkel általában egy kedves hűtestvérünk elhunytát. Név szerint Mátyás Mihály, kit egy évi betegeskedés után szeptember 21-én 50 éves korában szőlítolt haza az Ur. A beteg bámulatos türelemmel viselte mindvégig szenvedéseit. Utolsó napjaiban háromszor jelent meg neki az Ur Jézus. Két nappal halála előtt amint meglátogadtam örömmel mondotta — az Ur Jézus most volt nállam és azt mondotta, hogy két nap múlva el fog jönni értem, s magához vesz engemet. Amint nekem elmondotta halálát éppen úgy hajsál pontossággal be is következett.

A temetés 23-án óriási részvét mellett ment végbe templomunkból, mely a népnek felét sem volt képes befogadni. Az életnek ígéit Bertalan István préd. tv. ecsetelte, valamint a temetési aktivitá sokat végezte.

Megemlítésre méltó az is, hogy megboldogult testvérünk soha nem volt házsártos, elégedetlen, ingadozó, hanem hű képe az öszinte, valódi hívőnek.

Gyászolja hön szertett özvegye és három gyermeke, valamint kisgyülekezetünk, melyben a helye üres. — A jó Isten adjon vigasz balzsamot a megszorított családnak, gyülekezetünkben pedig helyét töltsse be egy hozzá hasonló hívő testvérrel. Gáncs Sándor.

WSET PULLMAN, ILL.

Nem mulaszthatom el az Ev. Hirnök kedves olvasóival tudatni, hogy itten West Pullmanban még élünk és dolgozunk lelkimunkában. Igen nagy veszteség ért bennünket, mivel a mi szeretett kedves pásztorunk Kontz tv. az ő kedves családjával együtt itten hagyta gyülekezetünket. Bánatos szívvel váltunk el tőlük, mert mindnyájan nagyon szeretük őket. Az Ur azért nem hagyott el bennünket még mind ezideig. Velünk volt és hisszük ezután is velünk lesz. Kis csoport Nőiegyelet tagjai megtartottuk őszi vacsoránkat, mely reménységünk felett sikerült. Szép számmal jelentek meg kedves angol és magyar barátaink és jóízűen fogyasztották el a finom pörkölt és tärhonya vacsorát. A tiszta jövedelem \$70 volt. Az Uré legyen a dicsőség. Petriko Imréné

Nőiegyelet jegyzője

KÖZADAKOZÁS AZ

AGGMENHÁZBAN.

A nyár folyamán több felöl voltak kedves vendégeink körünkben hosszabb és rövidebb ideig u. m. Ilika János tv. 2 hétig, s a kosztért fizetett 15 dollárt. Gyulai Sándor tv. és családja egy hétre 18 doll. Kirla tv.-nő Garyból egy hétre

10 dollárt. Lovas tv. Chicagoból ajándékkal adott 100 dollárt. Özv. Teréz Iván Chicagoból egy asztalterítő; Mrs. Tary Garyból használt férfiruhákat, Mrs. Kirla 3 kenyér, 2 üveg linkő, 5 f. kávé; Kelemen tv.-nő Garyból 1 bush. káposzta, 2 f. cukor, 2 f. kávé; Balla tv.-nő Detroitból 7 f. rizskása; Bartala tv.-nő Garyból 2 nagy házikenyer; Mrs. Hamula által az Elyriai Nőiegyelet 6 f. csigatésztát küldöttek.

Fogadják szíves adományukért leg-hálásabb köszönetünket. Testvéri szeretettel az Aggmenház nevében

Néma Kálmán

"Menjetek bé az ő kapuin hálaadás-sal, az ő pitvariba dicsérettel: adjátok halálát neki, áldjátok az ő nevét.

FIGYELEM! FIGYELEM

Az újénekeskönyvre való előjegyzés mellett szeretettel kérjük testvéreinket általában, hogy kezük nél levő újénekeket azonnal küldjék be Lapunk szerkesztőségébe. A mű csak úgy lehet teljes, ha minél többen hozzá járulunk annak előállításához. Fordításra való ajánlatokat is elfogadunk. Ha esetleg valakinek van angolban kedves éneke, mit szeretne magyarul énekelni értesítsen felöle és mi ha jónak látjuk átültetjük magyarra.

A munka már folyik az újénekes körül, tehát gyorsan kell cselekedni.

Szeretettel Petre Gábor

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

Irodalmi pénztárnok:

REV. ALEX KINDA

350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Menházi pénztárnok:

REV. STEPHEN BERTALAN

619 Landsdown Blvd. Youngstown, O

Szövetségi pénztárnok:

Rev. A. STUMPF

14 Silliman St. Bridgeport, Conn.

Nőiszövetség pénztárnoka:

Mrs. M. MAJOR

38 Hartwel St. New Brunswick, N. J.

Árvák pénztárnoka:

MRS. HELEN LOVAS

709 Washington St. Akron, O.

Ifjusági Szövetség Pénztárnoka:

JOSEPH CEROKY

R. F. D. No. 2 Garrettsville, Ohio

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézet
éjjel-nappal a magyarság szolgálatára
készen áll.

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio

Telefon: MEIrose 3075-3076

KEGYELETES SZOLGALAT

MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYÁSZ

ESETÉN

GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE

Detroit, Michigan

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VALALKOZÓ

Akron és környékén

96 E. South Street

Akron, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese

tiszta, jó tejanyagot árusít

Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St.

Buffalo, N. Y.

East 79th and Grand
Service Station

Telefon: ENdicott 9463

GENRAL AUTO REPAIRING

Tire—Battery Sales and Service

Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.

J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK

2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

In a magazine article some time ago the had of a notable life-saving crew on the coast of New Jersey said that very few people whose lives were saved through the efforts and sometimes heroism of the crew ever took the trouble to thank them. One young woman who was revived after prolonged exertion, instead of thanking her rescuers, exclaimed when she came to consciousness, "Oh, boy what a thrill!"